



# Boletín del programa Senior Companion Program

## Octubre de 2025

¡Hola otoño!

Esperamos que este mensaje te encuentre bien y que estés disfrutando del inicio de una nueva temporada. Al igual que nosotros, seguramente estás ansioso por la llegada del frío y por disfrutar de todas esas tradiciones festivas que hacen que el otoño sea tan especial.

Octubre nos ofrece algunas de nuestras actividades preferidas, como las aventuras en el huerto de calabazas, paseos entre árboles llenos de color y cielos adornados con vibrantes globos aerostáticos. Es el momento ideal para relajarse, respirar aire fresco y disfrutar de la belleza de la temporada.

Consulte eventos gratuitos como el concurso de disfraces para mascotas en el Centro Multigeneracional Manzano Mesa el 31 de octubre de 2025. Le animamos a llevar a sus clientes a eventos como este para contagiarles con el espíritu navideño. También le invitamos a asistir a la Expo anual Prime Time 50+ el 8 de octubre de 2025 en Embassy Suites.

¡Te deseo un otoño cálido, feliz y lleno de color!



## Horario del programa

De lunes a viernes: 8:00am a 5:00pm Sábados y domingos: cerrado

## Equipo del programa

Viridiana Rodríguez-Flores, Supervisora del programa Jenna Stanton, Coordinadora de casos Felicia Archuleta, Asistente de oficina

## Datos de contacto

714 Seventh St SW Albuquerque, NM, 87102 (505) 764-1007

## Eventos importantes y comunicados

**02/10:** Entrega de hojas de tiempo y registros de kilometraje

08/10: Oportunidad adicional: Expo Primetime 50+

10/09: Entrenamiento

**13/10:** Indigenous People's Day - CERRADO, Sin Clientes

CHCHICS

**16/10:** Entrega de hojas de tiempo y registros de kilometraje

**30/10:** Entrega de hojas de tiempo y registros de

kilometraje

**31/10:** Oportunidad adicional: Concurso de

disfraces en el desfile de mascotas

## **Entrenamiento**



Únete a nosotros para una sesión informativa en Barelas Senior Center

## el 9 de octubre de 2025 de 10:00am a 1:00pm.

Ismael Vallejos con la Ciudad de Albuquerque dará una charla sobre los servicios y recursos que ofrece el Programa de Seguridad Comunitaria de Albuquerque (ACS). Comentará cuándo es mejor contactar al ACS en vez de al 911, qué ocurre al hacer la llamada y cómo pueden aprovechar estos servicios.

#### **Barelas Senior Center**

714 7<sup>th</sup> St Sw Albuquerque, NM 87102 Se ofrecerá almuerzo de Chick Fil A.



## Participación en la política

Le recordamos que estas actividades no están autorizadas y no se compensarán. Revise la página 23 del Manual del SCP. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en llamar a la oficina.



## Actividades políticas:

"Los voluntarios de Senior Companion no se involucrarán en ninguna actividad política o electoral con sus clientes". Esto abarca ayudar con el registro de votantes, dar información sobre candidatos, ofrecer transporte al lugar de votación, etc.



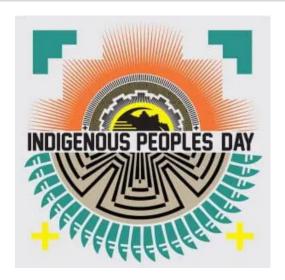


## Reunión del Consejo Asesor del FGP/SCP

Nuestra próxima reunión del consejo asesor está programada para el Miércoles 15 de octubre de 2025 en el Barelas Senior Center de 10:00am - 12:00pm.

714 7th St SW, Albuquerque, NM 87102





El Senior Companion Program no estará abierto el lunes 13 de octubre de 2025 para conmemorar el Día de los Pueblos Indígenas.

> Por favor, recuerde a sus clientes que no habrá servicio durante el día festivo.

## Hojas de tiempo digitales y registros de kilometraje



## APPLY TO BE A VOLUNTEER # ENTER HOURS SERVED

Un recordatorio amigable para que envíes las planillas de tiempo y kilometraje en línea antes de las 2:00 p.m. para que se puedan procesar a tiempo.

> Jueves, 2 de octubre de 2025 Jueves, 16 de octubre de 2025 Jueves, 30 de octubre de 2025

Recuerda añadir la fecha en las notas de cada mensaje que registres, así podremos identificar el día programado y el cliente al que pertenece. Si tienes alguna duda, contacta con la oficina.



## Tiempo Libre Personal (PTO)





El Senior Companion program brinda a los voluntarios tiempo libre remunerado (PTO). Los voluntarios reciben PTO por cada hora de servicio voluntario regular, que incluye visitas a clientes, horas o eventos de capacitación. El PTO es un permiso remunerado que se puede usar para vacaciones, enfermedades o cualquier otro motivo que el voluntario especifique.

Para más detalles, revisa las páginas 29 y 30 del Manual del SCP.



















Recuerde que el PTO se paga únicamente si lo pide. Cualquier PTO que no se utilice antes del 30 de junio de 2025 se perderá. Para más detalles sobre el saldo de su PTO, póngase en contacto con la oficina.

## Oportunidades adicionales













¡Estos eventos son sin costo! Por favor, avise a la oficina de SCP si planea asistir al evento para recibir los beneficios del programa.













Un agradecimiento especial a todos nuestros voluntarios del Senior Companion Program que se unieron a nuestros programas hermanos, el Foster Grandparent Program, RSVP y Voluntarios en Acción, para nuestro Proyecto Anual de Servicio del 911. Preparamos y entregamos canastas de regalo y carteles de agradecimiento a 23 estaciones de bomberos de Albuquerque, quienes recibieron sus canastas con una sonrisa y mucha gratitud. Sin duda, ayudaron a iluminar un día gris.





As part of the New Mexico Grown state initiative, every Thursday, the Department of Senior Affairs will feature a vegetarian meal that incorporates locally sourced fruits, vegetables, beans, or chile into the menu.

MONDAY		TUESDAY		WEDNESDAY		THURSDAY		FRIDAY	
¥	29	<b>*</b>	30	<b>**</b>	1	V	2	<b>**</b>	3
Chicken Fajitas w/ Salsa Ranch Beans Flour Tortilla Hot Sliced Apples 1% Milk	40z 20z 40z 2ea 40z 80z	Beef Stroganoff w/ Elbow Pasta Cauliflower w/ Red Peppers Dinner Roll Margarine Grapes 1% Milk	3oz 3oz 4oz 1ea 1pc 1ea 8oz	Tamales Red Chile Sauce Spinach Pinto Beans Yogurt 1% Milk	2ea 1oz 4oz 4oz 4oz 8oz	Green Chile Mac & Cheese Steamed Broccoli Diced Beets Brownie 1% Milk	40z 40z 40z 1ea 80z	BBQ Pulled Pork Sweet Potato Mash Green Beans w/ Mushrooms Jell-O 1% Milk	
	6		7		8		9		10
Cottage Pie Spinach w/ Onions Corn Bread Mandarin Oranges 1% Milk	50z 40z 1ea 40z 80z	Teriyaki Pork w/ Brown Rice Stir Fry Veggies Corn & Edamame Diced Pears 1% Milk	3oz 2oz 4oz 4oz 4oz 8oz	Frito Pie Normandy Blend Banana 1% Milk	50z 40z 1ea 80z	Green Chile Cheese Veggie Burger Diced Potatoes Stewed Tomatoes Diced Peaches 1% Milk	50z 40z 40z 40z 80z	Green Chile Posole Green Beans Steamed Carrots Crackers Jell-O 1% Milk	40z 40z 40z 2ea 40z 80z
CLOSED	13		14		15		16		17
PEOPLES		Open Faced Turkey Sandwich Gravy Sweet Potato Mash Green Beans Yogurt 1% Milk	3oz 2oz 4oz 4oz 1ea 8oz	Sweet & Sour Pork Brown Rice Stir Fry Veggies Sliced Carrots Pudding 1% Milk	40z 40z 40z 40z 1ea 80z	Vegetable Lasagna Brussel Sprouts Garlic Breadstick Mixed Berries 1% Milk	40z 40z 1ea 40z 80z	Green Chile Stew Pinto Beans Flour Tortilla Applesauce 1% Milk	4oz 4oz 2ea 4oz 8oz
	20		21		22		23		24
Beef Tips w/ Pasta Gravy Green Beans w/ Mushrooms Sliced Carrots Pudding 1% Milk	40z 20z 40z 40z 40z 80z	Chicken Pot Pie Diced Beets Brussel Sprouts Yogurt 1% Milk	50z 40z 40z 40z 80z	Tilapia w/ Garlic Butter Brown Rice Cauliflower Apple Slices 1% Milk	30z 10z 40z 40z 40z 80z	Pasta Primavera Spinach w/ Onions Edamame Banana 1% Milk		Mac & Cheese Normandy Blend Cornbread	40z 40z 1ea 40z 80z
			and the same	•	$\leftarrow$		<b>V</b>		<b>7</b> 7
Carne Adovada Spanish Rice Corn Tortilla Pear 1% Milk	30z 40z 40z 1ea 1ea 80z	Breaded Chicken Pa w/ Green Chile Wh Gravy Sweet Potato Mash Green Beans Applesauce 1% Milk	ite 4oz 4oz 4oz 4oz 8oz	Pot Roast Italian Blend Ancient Grain Yogurt 1% Milk	40z 40z 40z 40z 40z 80z	Cheese Omelet w/ Fajita Blend Stewed Tomato Diced Potatoes Mandarin Oranges 1% Milk	20z 40z 40z 40z	Mummy loaf in Swamp Water Mashed Potatoes Sliced Carrots Jell-O 1% Milk	40z 40z 40z 40z 80z
	THE		X		1		1		1